

- p. 3 Les superstitieux peuvent rayer le mot lapin à 6 lignes avant la fin du texte.
- p. 6 On peut obtenir un bulletin météo en VHF par Radio Palma appel 16, dégagement sur 85 ou 10. Bulletin à 8 h 35 - 11 h 35 - 16 h 35 - 21 h 35 aux heures légales.
- p. 9 Dans la légende : port d'Alcudia à Majorque et non Minorque.
- p. 19 Entrée interdite lorsqu'un ferry est dans le chenal. Attention à ses manœuvres d'évitage dans le port.
- p. 23 Pointe Saint-Nicolas : feu vert (3 éclats 9 sec.) Pointe del Bancal : feu rouge (3 éclats 9 sec.).
- p. 43 L'alignement à 178,5° est visible jusqu'à 7 milles. Le musoir du mur-abri montre un feu vert (4 éclats 8 sec.). Pas de station-service à Fornells. La plus proche est à 11 kilomètres à Mercadall.
- p. 62 Dans l'ouest de l'île del Rey, tout amarrage sur corps-morts ou mouillage donne lieu au règlement d'une taxe. Plan : le balisage lumineux a subi de nombreuses modifications. Se conformer aux textes des pages 64 et 74.
- p. 64 Bouées Laja de Fuera et de San Carlos (éclat 4 sec.).
- p. 69 Eau et électricité sur les pontons.
- p. 74 Bouées de Laja de San Carlos et Fuera (éclat 4 sec.). Passage du Lazaret : deux feux (scint. 3 sec.). Poterne du Lazaret (3 éclats 9 sec.). Pointe de Villa Carlos (3 éclats 9 sec.). Ile Plana (4 éclats 11 sec.). Nord de Villa Carlos (4 éclats 11 sec.). Sud île del Rey (éclat 5 sec.). Cala Figueira (éclat 5 sec.). Pointe sud de l'île Pinta (2 éclats 7 sec.).
- p. 75 Pointe San Carlos (2 occ. 6 sec.).
- p. 87 Une dizaine de bouées dans le fond de la cala Canutells à partir de la ligne des 5 m.
- p. 89 Des lignes de pêche peuvent empêcher parfois l'accès au fond de la cala Covas.
- p. 96 Santa Macarella à un mille à l'ouest et non l'Est de Santa Galdana.
- p. 97 Cala Trurqueta point GPS : 39° 55,70' - 3° 54,95'.
- p. 118 Port de Pollensa : passe encadrée par un feu rouge (3 éclats 9 sec.) et un feu vert (2 éclats 6 sec.). Le coude de la jetée est signalé par un feu blanc scint. (3) toutes les 5 sec.
- p. 119 Les 5 dernières lignes intéressent le port de Bonaire.
- p. 120 Port de Bonaire : feu rouge (3 éclats 10 sec.) ; feu vert (3 éclats 10 sec.).
- p. 126 Terre-plein des pétroliers : feu rouge (2+1 éclats toutes les 12 sec.) Contre-jetée du port de plaisance : feu vert (4 éclats 11 sec.) ; feu jaune (éclat 6 sec.). Une bouée de danger isolé signalée par un feu blanc (2 éclats 10 sec.) est mouillée dans l'Est du musoir du môle commercial, à 450 m.
- p. 127 Bouée du chenal : feu vert (3 éclats 9 sec.). Passe du port de plaisance : feu rouge (éclat 3 sec.), feu vert (4 éclats 11 sec.). Bouée de danger isolé en avant de la darse du port de commerce : feu blanc (2 éclats 10 sec.).
- p. 128 Un feu blanc scint. (3) toutes les 10 sec. balise le banc.
- p. 129 Feu vert (occ. 8 sec.) et feu rouge (3 éclats 10 sec.) à l'entrée de Serra Nova.
- p. 130 Passe de Colonia de San Pedro : feux rouge et vert (4 éclats 12 sec.).
- p. 145 Cala Bona : feu rouge (3 éclats 8 sec.).
- p. 159 Chenal sur bâbord : feux rouges (éclat 3 sec.) et (2 éclats 8 sec.). Angle SE du terre-plein central : feu rouge (3 éclats 8 sec.). Digue abri marina (4 éclats 11 sec.).
- p. 167 Marina de Cala d'Or : feu rouge (éclat 5 sec.) au musoir du mur-abri.
- p. 170 Extrémité de l'épi de cala Es Moix : feu rouge (2 éclats 7 sec.) ; épi central en T extrémité sud : feu vert (2 éclats 7 sec.) ; extrémité nord : feu rouge (2+1 éclats 12 sec.). Les autres feux sont supprimés.
- p. 174 Môle abri : feu rouge (3 éclats 8 sec.).
- p. 187 Port de Campos : feu rouge (4 éclats 10 sec.).
- p. 190 Passe du port de la Rapita : feu rouge (éclat 2,5 sec.) ; feu vert (éclat 4,5 sec.).
- p. 192 Pointe Plana : feu blanc (1+3 éclats 12 sec.) ; contre-jetée : feu vert (2 éclats 7 sec.).

- p. 196** Trois feux jaunes (éclat 5 sec.) signalent une ferme marine à 5,3 milles dans le 190° du port.
- p. 197** Cala Arenal : feu vert (3 éclats 8 sec.) ; feu rouge (3 éclats 12 sec.) ; feu rouge passe intérieure (4 éclats. 11 sec.).
- p. 198** San Antonio de la Playa : feux rouge et vert (4 éclats 11 sec.).
- p. 209** Accueil au Sud du quai des grands yachts près du poste de carburant.
- p. 201** Cala Gamba : feux rouge et vert (éclat 2 sec.).
- p. 206** Le balisage lumineux a subi de nombreuses modifications. Se conformer aux textes de la page 211.
- p. 211** De nombreux feux ont été modifiés dans le port de Palma. Voici les plus importants à connaître :
- ▶ Musoir de la digue abri : feu rouge (éclat 2,5 sec.).
  - ▶ Tous les feux sur la rive Ouest de la marina de Club de Mar et du Paseo Marítimo sont rouges sauf le feu jaune (4 éclats 11 sec.) à l'entrée de la marina de Club de Mar.
  - ▶ Tous les feux sur la digue du Levante, au Nord comme à l'Ouest, sont verts à éclats.
  - ▶ Le quai d'accueil du Real Club Nautico est délimité par un feu vert (2 éclats 12 sec.) au NW et (2 + 1 éclats toutes les 12 sec.) au SE.
- p. 213** Cala Nova : feux rouge et vert (2 éclats 7 sec.).
- p. 222** Digue de Portic : feu vert (éclat 3 sec.).
- p. 223** Carte de la Portalls Vell. Décalage des lignes de sonde. 25 m dans l'entrée puis ligne des 20 m - 10 m et 5 m. 7 m au sud du port.
- p. 228** À 100 m dans l'Est de Conejos et non 1000 m.
- p. 230** Santa Ponsa. À l'entrée, deux feux rouge et vert (3 éclats 8 sec.).
- p. 238** Pour les feux sur le plan, se reporter au texte.
- p. 239** Musoir du môle abri : feu rouge (4 éclats 12 sec.), supprimer visible de 60° à 104°. Chenal dans l'avant-port : 6 bouées lumineuses, 2 feux rouges à éclats et 4 feux verts à éclats. Extrémité du môle du port de plaisance Club de Vela : feu vert (3 éclats 8 sec.). Extrémités de l'estacade au Nord : feu vert (éclat 4 sec.) et feu rouge (4 éclats 12 sec.). Extrémité du môle de la rive Sud : feu vert (4 éclats 12 sec.).
- p. 252** Musoirs des deux môles au Nord : feux rouges (éclat 3 sec.) et (2 éclats 6 sec.). Môle du commerce : deux feux rouge et vert (éclat 4 sec.) et (2+1 éclats 12 sec.).
- p. 266** Distance entre l'île Grossa et la pointe Creu : 15 milles.
- p. 268** Losa de Figueral, tourelle de danger isolé : feu blanc (2 éclats 10 sec.).
- p. 272** Pointe de Santa Eulalia : passe encadrée par un feu rouge et vert (3 éclats 9 sec.).
- p. 277** La largeur de l'entrée de la baie de Eivissa a été réduite à 400 m par la construction d'une longue digue s'appuyant sur l'îlot de Botafoch. Elle détermine ainsi un vaste avant-port qui met les trois ports de plaisance et le port de commerce bien à l'abri du clapot. La passe s'embouque sans problème, même par gros temps.
- p. 281** Le feu blanc (occ. 7 sec.) de Botafoch présente un étroit secteur rouge de 34° à 45° sur les dangers des îlots Malvin. Le musoir de la nouvelle digue montre un feu vert (éclat 3 sec.) qui encadre la passe avec le feu rouge (éclats 3 sec.) de l'île Negra del Este.
- Un peu à l'Est du feu vert (2+1 éclats 11 sec.) au musoir de la digue abri de la marina de Botafoch, la passe d'entrée des bassins est encadrée par deux feux vert et rouge (2 éclats 3 sec.). Au NW de la digue abri du port de Botafoch, deux feux (2 éclats 7 sec.) et (4 éclats 11 sec.) encadrent l'entrée de la Marina de Puerto de Ibiza Nuevo. Ils font face au feu rouge (2 éclats 7 sec.) à l'extrémité de la jetée du port de commerce.
- p. 294** Côte NW de Ibiza et non à l'ouest. La lisière des fonds de 5 m est balisée dans le port par des bouées vertes. Deux grands pontons s'appuient sur la digue, quatre autres sur la rive Nord. Dans le fond NE s'avance un môle.
- p. 295** La pointe Chincho porte un feu vert (2 éclats 7 sec.). Le musoir de la digue abri du port de San Antonio montre un feu rouge (2 éclats 7 sec.). Les trois bouées du chenal montrent des feux verts à éclats.
- p. 314** Une bouée Ouest avec un feu blanc scint. (6 + EL) 15 sec. balise le banc de Bajo Ahorcados dans le Freu Grande.
- p. 321** Cala Sabina : la passe est encadrée par un feu vert (2 éclats 9 sec.) et un feu rouge (4 éclats 15 sec.).